

大会
安全理事会Distr.: General
28 August 2006
Chinese
Original: English大会
第六十届会议
议程项目 14
中东局势安全理事会
第六十一年2006 年 8 月 23 日以色列常驻联合国副代表给秘书长和安全理事会主席的
同文信

谨此以我国政府的名义向你提交一份综合名单，其中载列 2006 年 7 月 12 日至 2006 年 8 月 14 日期间在真主党恐怖袭击期间被打死的以色列人的姓名（见附件）。

你知道，2006 年 7 月 12 日，以色列北部边境遭到真主党恐怖分子的袭击，8 名士兵被打死，另外 2 名被劫持。之后，黎巴嫩南部的真主党恐怖分子对以色列北部社区发动了 34 天连续火箭弹袭击，打死了 157 名以色列人，打伤数千，给民用基础设施带来很大损坏，并给以色列平民造成了心理创伤。

还应该提到的是，两名被劫持的士兵（Udi Goldwasser 和 Eldad Regev）尚未被劫持他们的恐怖分子释放。

请将本函及其附件作为大会第六十届会议议程项目 14 的文件以及安全理事会的文件分发为荷。

常驻副代表

大使

丹尼尔·卡蒙（签名）



2006年8月23日以色列常驻联合国副代表给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

被打死的以色列平民（40人）

姓名	年龄	居住地	被打死的原因/地点
Monica Seidman (Lehrer)	40	Nahariya	被真主党发射的喀秋莎火箭炮炸死
Nitzo Rubin	33	Safed	在看望子女的路上被打死
Omer Pesachov	7	Nahariya	在 Meron 被喀秋莎火箭炮炸死
Yehudit Itzkovitch	58	Moshav Meron	在 Meron 被喀秋莎火箭炮炸死
Shmuel Ben Shimon	41	Yokneam Illit	在 Haifa 火车站被真主党发射的火箭炮直接击中而死
Asael Damti	39	Kiryat Yam	在 Haifa 火车站被真主党发射的火箭炮直接击中而死
Nissim Elharar	43	Kiryat Ata	在 Haifa 火车站被真主党发射的火箭炮直接击中而死
David Feldman	28	Kiryat Yam	在 Haifa 火车站被真主党发射的火箭炮直接击中而死
Rafi Hazan	30	Haifa	在 Haifa 火车站被真主党发射的火箭炮直接击中而死
Dennis Lapidos	24	Kiryat Yam	在 Haifa 火车站被真主党发射的火箭炮直接击中而死
Reuven Levy	46	Kiryat Ata	在 Haifa 火车站被真主党发射的火箭炮直接击中而死
Shlomi Mansura	35	Nahariya	在 Haifa 火车站被真主党发射的火箭炮直接击中而死
Andrei Zelinsky	36	Nahariya	在前往防空洞的路上被火箭炮炸死
Rabia Abed Taluzi	3	Nazareth	在喀秋莎火箭炮轰炸 Nazareth 时被炸死

姓名	年龄	居住地	被打死的原因/地点
Mahmoud Abed Taluzi	7	Nazareth	在喀秋莎火箭炮轰炸 Nazareth 时被炸死
Shimon Glichlich	60	Haifa	在 Haifa 驾车时被打死
Habib Isa Awad	48	Iblin	在 Kiryat Ata 的木工工作室工作时被打死
Doua Abbas	15	Maghar	当时在位于村庄清真寺附近的家中看电视，一发火箭弹击中她的家把她炸死
David Mazen	75	Bat Galim, Haifa	在喀秋莎火箭弹轰炸时突发心脏病，在前往防空洞的路上倒地死亡
David Martin Lelchook	52	Kibbutz Sa'ar	在 Kibbutz 骑自行车时被喀秋莎火箭弹炸死
Shimon Zribi	44	Acre	在 Acre 被喀秋莎火箭弹炸死
Mazal Zribi	15	Acre	在 Acre 被喀秋莎火箭弹炸死
Arieh Tamam	51	Acre	在 Acre 被喀秋莎火箭弹炸死
Amos Tiran Tamam	31	Acre	在 Acre 被喀秋莎火箭弹炸死
Shanati Shanati	18	Tarshiha	在 Ma'alot-Tarshiha 附近被喀秋莎火箭弹炸死
Amir Naeem	18	Tarshiha	在 Ma'alot-Tarshiha 附近被喀秋莎火箭弹炸死
Muhammed Fa'ur	17	Tarshiha	在 Ma'alot-Tarshiha 附近被喀秋莎火箭弹炸死
Manal Azzam	27	Maghar	在 Galilee 的阿拉伯德鲁兹教派村庄 Maghar 被打死
Bahaa al-Din Kareim	35	Majdal Krum	在以色列阿拉伯城镇 Majdal Krum 被打死
Muhammed Mana	24	Majdal Krum	在以色列阿拉伯城镇 Majdal Krum 被打死
Frida Kellner	87	Kiryat Ata	火箭炮袭击 Haifa 郊区期间，在防空洞内躲藏时死于心脏病

姓名	年龄	居住地	被打死的原因/地点
Fadiya Juma'a	58	Al-Aramshe	在位于以色列和黎巴嫩边境附近阿拉伯贝都因人村庄 Al-Aramshe 的家中院子里被炸死
Samira Juma'a	30	Al-Aramshe	在位于以色列和黎巴嫩边境附近阿拉伯贝都因人村庄 Al-Aramshe 的家中院子里被炸死
Sultana Juma'a	25	Al-Aramshe	在位于以色列和黎巴嫩边境附近阿拉伯贝都因人村庄 Al-Aramshe 的家中院子里被炸死
Hana Hamam	62	Haifa	火箭炮袭击 Haifa 的七个居民区时被炸死
Labiba Mazawi	67	Haifa	火箭炮袭击 Haifa 的七个居民区时被炸死
Roni Rubinsky	30	Kiryat Motzkin	火箭炮袭击 Haifa 的七个居民区时被炸死
Tamara Lucca 医生	84	Haifa	在听到火箭炮落在其家附近时死于心脏病
Mariam Assadi	26	Dir el-Asad	在喀秋莎火箭弹袭击其位于以色列阿拉伯村庄 Dir el-Asad 的家时，被直接击中死亡
Fathi Ahmed Assadi	5	Dir el-Asad	在喀秋莎火箭弹袭击其位于以色列阿拉伯村庄 Dir el-Asad 的家时，被直接击中死亡

被打死的以色列士兵 (117 人)

姓名	年龄	居住地	被打死的原因/地点
Eyal Benin	22	Beersheba	在以色列国防军的巡逻吉普车中被打死
Shani Turgeman	24	Beit Shean	在以色列国防军的巡逻吉普车中被打死
Wassim Nazal	26	Yanuah	在以色列国防军的巡逻吉普车中被打死
Alexei ushnirski	21	Nes Ziona	坦克兵, 在黎巴嫩被地雷炸死
Yaniv Bar-on	20	Maccabim	坦克兵, 在黎巴嫩被地雷炸死
Gadi Mosayev	20	Akko	坦克兵, 在黎巴嫩被地雷炸死
Shlomi Yirmiyahu	20	Rishon Lezion	坦克兵, 在黎巴嫩被地雷炸死
Nimrod Cohen	19	Mitzpe Shalem	在援救坦克兵时阵亡
Tal Amgar	21	Ashdod	在真主党用导弹袭击黎巴嫩海岸沿线的以色列海军船只时阵亡
Shai Atias	19	Rishon Lezion	在真主党用导弹袭击黎巴嫩海岸沿线的以色列海军船只时阵亡
Dov Steinshuss	37	Karmiel	在真主党用导弹袭击黎巴嫩海岸沿线的以色列海军船只时阵亡
Yaniv Hershkovitz	21	Haifa	在真主党用导弹袭击黎巴嫩海岸沿线的以色列海军船只时阵亡
Yonatan Hadasi	21	Kibbutz Merhavia	在以色列国防军和真主党在黎巴嫩南部 Moshav Avivim 附近交火过程中阵亡
Yotam Gilboa	21	Kibbutz Moaz	在以色列国防军和真主党在黎巴嫩南部 Moshav Avivim 附近交火过程中阵亡

姓名	年龄	居住地	被打死的原因/地点
Benjamin (Benji) Hillman	27	Maccabim Re'ut	在位于 Avivim 附近的黎巴嫩村庄 Maroun al-Ras 交火过程中阵亡
Refanael Muskal	21	Mazkeret Batya	在位于 Avivim 附近的黎巴嫩村庄 Maroun al-Ras 交火过程中阵亡
Liran Saadia	21	Kiryat Shmona	在位于 Avivim 附近的黎巴嫩村庄 Maroun al-Ras 交火过程中阵亡
Yonatan (Sergei) Vlasyuk	21	Kibbutz Lahav	在位于 Avivim 附近的黎巴嫩村庄 Maroun al-Ras 交火过程中阵亡
Nadav Baeloha	21	Karmiel	在位于 Avivim 附近的黎巴嫩村庄 Maroun al-Ras 交火过程中阵亡
Ran Yehoshua Kochva	37	Beit Hanania	因空军两架作战直升机在 Kiryat Shmona 以南 Ramot Naftali 附近相撞而阵亡
Lotan Slavin	21	Hatzeva	因一枚反坦克导弹击中其乘坐的梅卡瓦主战坦克而阵亡
Kobi Smileg	20	Rehovot	因另外一辆坦克撞上强效地雷而阵亡
Zvi Luft	42	Kibbutz Hogla	因其阿帕奇直升机在黎巴嫩境内支援地面部队时在 Safed 以北坠毁而阵亡
Tom Farkash	23	Caesarea	因其阿帕奇直升机在黎巴嫩境内支援地面部队时在 Safed 以北坠毁而阵亡
Ro'I Klein	31	Eli	在 Bint Jbeil 战斗中阵亡
Amihai Merhavia	24	Eli	在 Bint Jbeil 战斗中阵亡
Alexander Shwartzman	24	Akko	在 Bint Jbeil 战斗中阵亡

姓名	年龄	居住地	被打死的原因/地点
Shimon Adega	21	Kiryat Gat	在 Bint Jbeil 战斗中阵亡
Edan Cohen	21	Jaffa	在 Bint Jbeil 战斗中阵亡
Shimon Dahan	20	Ashdod	在 Bint Jbeil 战斗中阵亡
Ohad Klausner	20	Bet Horon	在 Bint Jbeil 战斗中阵亡
Assaf Namer	27	Kiryat Yam	在 Bint Jbeil 战斗中阵亡
Yiftah Shreirer	21	Haifa	在 Maroun al-Ras 附近被反坦克导弹炸死
Ilan Gabai	21	Kiryat Tivon	在黎巴嫩南部 Aita a-Sha'ab 与真主党战斗过程中阵亡
Yonatan Einhorn	22	Moshav Gizmo	在黎巴嫩南部 Aita a-Sha'ab 与真主党战斗过程中阵亡
Michael Levin	21	Jerusalem	在黎巴嫩南部 Aita a-Sha'ab 与真主党战斗过程中阵亡
Adi Cohen	18	Hadera	在黎巴嫩南部 Aita a-Sha'ab 与真主党战斗过程中阵亡
Itamar Zur	19	Be'er Tuvia	在 Taibeh 被反坦克武器打死
Andrei Brudner	18	Rishon Lezion	在 Taibeh 被反坦克武器打死
Alon Feintuch	19	Kiryat Haim	在 Taibeh 被反坦克武器打死
Yonatan Sharabi	19	Petah Tikva	在 Taibeh 被反坦克武器打死
Daniel Shiran	20	Haifa	夜间在黎巴嫩南部村庄 Markabeth 被反坦克导弹打死
Omri Haim Almakayes Yaakovovitch	20	Ramla	夜间在黎巴嫩南部村庄 Markabeth 被反坦克导弹打死
Igor Rothstein	34	Moshav Poriah	医生，在志愿成为预备役军人以后被打死
Or Shahaar	20	Kibbutz Yad Mordechai	在黎巴嫩南部东区 Nabi al-Awadi 村附近被迫击炮弹炸死

姓名	年龄	居住地	被打死的原因/地点
Kiril Kashdan	26	Haifa	一枚反坦克导弹击中黎巴嫩南部村庄 Aita a-Sha'ab 的一座建筑物，将他炸死
Eliyahu Elkariaf	34	Moshav Granot	当他们准备进入黎巴嫩境内时，在 Kiryat Shmona 以北 Kibbutz Kfar Giladi 附近被喀秋莎火箭炮炸死
Yosef Karkash	41	Afula	当他们准备进入黎巴嫩境内时，在 Kiryat Shmona 以北 Kibbutz Kfar Giladi 附近被喀秋莎火箭炮炸死
Shmuel Halfon	41	Bat Yam	当他们准备进入黎巴嫩境内时，在 Kiryat Shmona 以北 Kibbutz Kfar Giladi 附近被喀秋莎火箭炮炸死
Daniel Ben-David	38	Hav Ahituv	当他们准备进入黎巴嫩境内时，在 Kiryat Shmona 以北 Kibbutz Kfar Giladi 附近被喀秋莎火箭炮炸死
Shlomo Bucharis	36	Moshav Sde Yitzhak	当他们准备进入黎巴嫩境内时，在 Kiryat Shmona 以北 Kibbutz Kfar Giladi 附近被喀秋莎火箭炮炸死
Ziv Baladi	28	Kfar Sava	当他们准备进入黎巴嫩境内时，在 Kiryat Shmona 以北 Kibbutz Kfar Giladi 附近被喀秋莎火箭炮炸死
Marian Berkowitz	31	Ashdod	当他们准备进入黎巴嫩境内时，在 Kiryat Shmona 以北 Kibbutz Kfar Giladi 附近被喀秋莎火箭炮炸死

姓名	年龄	居住地	被打死的原因/地点
Ro'I Yaish	27	Herzliya	当他们准备进入黎巴嫩境内时，在 Kiryat Shmona 以北 Kibbutz Kfar Giladi 附近被喀秋莎火箭炮炸死
Yehuda Greenfeld	27	Maale Michmas	当他们准备进入黎巴嫩境内时，在 Kiryat Shmona 以北 Kibbutz Kfar Giladi 附近被喀秋莎火箭炮炸死
Shaul Shai Michlowitz	21	Netanya	当他们准备进入黎巴嫩境内时，在 Kiryat Shmona 以北 Kibbutz Kfar Giladi 附近被喀秋莎火箭炮炸死
Gregory Aharonov	34	Or Akiva	当他们准备进入黎巴嫩境内时，在 Kiryat Shmona 以北 Kibbutz Kfar Giladi 附近被喀秋莎火箭炮炸死
Mordechai Abutbul	28	Shlomi	当他们准备进入黎巴嫩境内时，在 Kiryat Shmona 以北 Kibbutz Kfar Giladi 附近被喀秋莎火箭炮炸死
Moshe (Malko) Ambao	22	Lod	在 Bint Jbeil 战斗中阵亡
Yotam Lotan	33	Kibbutz Beit Hashita	被一枚击中坦克炮塔的反坦克导弹炸死
Noam Meirson	23	23	被一枚击中坦克炮塔的反坦克导弹炸死
Philip Mosko	21	Maale Adumim	在以色列国防军士兵与真主党在 Bint Jbeil 附近的 Dibel 村交火过程中阵亡
Gilad Balhasan	28	Karmiel	黎明以前在黎巴嫩南部村庄 Labouna 阵亡

姓名	年龄	居住地	被打死的原因/地点
Yesamu Yalau	26	Or Yehuda	黎明以前在黎巴嫩南部村庄 Labouna 阵亡
Oren Lifschitz	21	Kibbutz Gazit	在 Bint Jbeil 阵亡
Moran Cohen	21	Kibbutz Ashdot Yaakov	在 Bint Jbeil 阵亡
Gilad Stukelman	26	Moshav Tamrat	在 Ayta al-Shaab, 因其坦克被一枚反坦克导弹击中而阵亡
Yoni (Leon) Shmucher	30	Bet Nehemiah	在 Ayta al-Shaab, 因其坦克被一枚反坦克导弹击中而阵亡
Igor Kovalik	26	Upper Nazareth	在 Ayta al-Shaab, 因其坦克被一枚反坦克导弹击中而阵亡
Noam Goldman	27	Tel Aviv	在 Ayta al-Shaab, 因其坦克被一枚反坦克导弹击中而阵亡
David Shmidov	25	Jerusalem	在 Ayta al-Shaab, 因其坦克被一枚反坦克导弹击中而阵亡
Nir Cohen	22	Maccabim	在 Ayta al-Shaab, 因其坦克被一枚反坦克导弹击中而阵亡
Ben (Binyamin) Sela	24	Koranit	在 Ayta al-Shaab, 因其坦克被一枚反坦克导弹击中而阵亡
Natan Yahav	36	Kiryat Ono	在 Ayta al-Shaab, 因其坦克被一枚反坦克导弹击中而阵亡
Asher Reuven Novik	36	Kanaf	在 Ayta al-Shaab, 因其坦克被一枚反坦克导弹击中而阵亡
Adi Salim	22	Beit Hashmonai	在 Ayta al-Shaab, 因其坦克被一枚反坦克导弹击中而阵亡
Elad Dan	25	Kibbutz Eilot	在 Ayta al-Shaab, 因其坦克被一枚反坦克导弹击中而阵亡
Gilad Zusman	26	Eli	在 Ayta al-Shaab, 因其坦克被一枚反坦克导弹击中而阵亡

姓名	年龄	居住地	被打死的原因/地点
Idan Kobi	26	Eilat	在 Ayta al-Shaab, 因其坦克被一枚反坦克导弹击中而阵亡
Naor kalo	25	Kibbutz Maagan Michael	在 Ayta al-Shaab, 因其坦克被一枚反坦克导弹击中而阵亡
Nimrod Segev	28	Ramat Gan	在 Ayta al-Shaab, 因其坦克被一枚反坦克导弹击中而阵亡
Alon Samooha	35	Hod Hasharon	在 Ayta al-Shaab, 因其坦克被一枚反坦克导弹击中而阵亡
Nimrod Hillel	32	Rosh Ha'ayin	在 labouna 阵亡
Aharon Yehezkel	32	Kfar Yedidya	在黎巴嫩南部村庄 Rashef 与真主党恐怖分子交火过程中阵亡
Shai Bernstein	24	Beersheva	在地面行动中阵亡
Tzahi Krips	20	Kibbutz Hama'apil	在地面行动中阵亡
Itai Steinberger	21	Karmeit Yosef	在地面行动中阵亡
Yosef Abitbol	19	Gan Ner	在地面行动中阵亡
Yonatan Ankonina	21	Netanya	在地面行动中阵亡
Yaniv Tamerson	21	Tzipori	在地面行动中阵亡
Ya'ar Ben Giat	19	Nahsholim	在地面行动中阵亡
Tomer Amar	19	Julis	在地面行动中阵亡
Amsa (Ami) Meshulami	20	Ofra	在地面行动中阵亡
Yohann Zerbib	22	Tel Aviv	在地面行动中阵亡
Benaya Rein	27	Karneit Shomron	在地面行动中阵亡
Adam Goren	21	Kibbutz Ma'abarot	在地面行动中阵亡
Alexander Bonimotitch	19	Netanya	在地面行动中阵亡

姓名	年龄	居住地	被打死的原因/地点
Oz Zemah	20	Maccabim-Reut	在地面行动中阵亡
Haran Lev	20	Kibbutz Ma'ayan Barukh	在地面行动中阵亡
Dan Breuer	19	Beit Hillel	在地面行动中阵亡
Yigal Nissan	19	Ma'ale Adumim	在地面行动中阵亡
Ido Grabovsky	20	Rosh Ha'ayin	在地面行动中阵亡
Uri Grossman	20	Mevaseret Zion	在地面行动中阵亡
Sami Ben-Naim	39	Rehovot	在黎巴嫩南部战斗中阵亡
Nissan Shalev	36	Kibbutz Evron	在黎巴嫩南部战斗中阵亡
Daniel Gomez	25	Nehalim	在黎巴嫩南部战斗中阵亡
Ron Mashiah	33	Gedera	在黎巴嫩南部战斗中阵亡
Keren Tandler	26	Rehovot	在黎巴嫩南部战斗中阵亡
Eliel Ben-Yehuda	24	Kfar Tavor	在黎巴嫩南部战斗中阵亡
Tzur Zarhi	27	Moshav Nahalal	在黎巴嫩南部战斗中阵亡
Guy Hasson	24	Moshav Na'ama	在黎巴嫩南部战斗中阵亡
Yaniv Shainbrum	24	Mei Ami	在黎巴嫩南部战斗中阵亡
David Amar	24	Kiryat Shmona	在黎巴嫩南部战斗中阵亡
Amitai Yaron	23	Zichron Ya'akov	在黎巴嫩南部战斗中阵亡
Elad Shlomo Ram	31	Haifa	在黎巴嫩南部战斗中阵亡
Evgeny Timofeev	20	Rishon Lezion	在黎巴嫩南部战斗中阵亡
Peter Ochotzky	23	Lod	在黎巴嫩南部战斗中阵亡
